

TERMS and CONDITIONS 條款及細則

1. The name that you provide in the enrolment form will be used on your CPD certificated and for taking attendance purpose

閣下在參加表格中所提供的姓名將會作為 CPD 證書上的名字與及點名用途。

- 2. Administration fee of HK\$50 including CPD certificate is required to bank into the following account <u>BEFORE</u> the event date for confirmation of your enrollment (first in first serve basis). 請在活動舉辦當日<u>之前</u>將港幣 50 元正的行政費用(已包括 CPD 證書)存入以下賬戶作 為確認報名 (以先到先得為準):
 - (i) Name of payee 收款人: SOEHK SERVICES LIMITED AKA SOEHK

(ii)Account No. 賬戶號碼: Bank of China 中國銀行 [012-875-1-141560-8]

For identification, please mark the following information on the bank-in slip: 請在入數紙上註明以下資料以茲識別:

- (i) Your name 姓名
- (ii) Webinar Code 講座編號: 20221203-01

Please send the bank-in slip <u>BEFORE</u> the event date to the following email address or fax No. 請在活動當日**之前**將入數紙以電郵或傳真到: info@soe.org.hk; 2617 0377

- 3. Refund is not available for this event. 是次活動不接受退款。
- 4. CPD certificate would only provide to participant who has attended and completed the event. 參加人士需要出席及完成活動才可獲得持續專業發展證書。
- 5.CPD certificate will be sent to your email within 7 working days after the event. 持續專業發展證書將會在活動後的 7 個工作天內以電郵送出。
- 6. As a participant you can purchase personal accident insurance at your own expense. You confirm and agree that you take part in this event entirely at your own risk and be liable for any accident, injury, nuisance, loss or damage to any person, properties or asset whether directly or indirectly arising by you out of the activity. By submitting the application, you acknowledge and understand that you participate in the event at your own risk and that SOE(HK Region) has no responsibility to you for any loss or liabilities.

参加人士可自行購買人身意外保險。閣下確認並同意在是次活動須自行承擔一切自身 的風險及責任及承擔任何由閣下直接或間接導致任何人、財產或資產所造成的意外、 傷害、滋擾、損失或損害的全部責任。一旦提交參加表格,代表閣下知悉並明白須自 行承擔參加是次活動的風險,SOEHK 無需承擔閣下可能招致的任何損失或責任。 7. You must undertake and abide that you will comply with the "Prevention and Control of Diseases (Prohibition of Group Gathering) Regulations" (Chapter 599G), "Prevention and Control of Diseases (Wearing Masks) Regulations" (Chapter 599I) and any other anti-epidemic laws and regulations on the event day. If you are prosecuted by any law enforcement or related parties, you agree that SOEHK will have no liability to you in connection with any such prosecution.

閣下必須承諾遵守活動當日香港政府實施的《預防及控制疾病(禁止羣組聚集)規例》 (第 599G章)、《預防及控制疾病(佩戴口罩)規例》(第 599I章)及任何相關防疫 法例及規定。如閣下遭到任何執法或相關機構檢控,閣下需自行承擔責任,SOEHK 將不須對於任何此類起訴承擔任何責任。

- 8. All personal information will only be used for this event. 所有個人資料只用作是次活動用途。
- 9. If typhoon No. 8 Gale or Storm or Red/Black Rainstorm Signal will remain or going to issue two hours before the event, the event will be cancelled and rearranged afterwards. 如活動舉辦當日前二小時天文台已經 / 將會發出八號或以上強風訊號,或紅色或以上暴雨警告,活動將取消及再作安排。
- 10. If you participate in the event, it represents you fully accept the above terms and conditions and you acknowledge that you will fulfil all requirements.

凡參加是次活動,即表示閣下明白、接納並同意遵守以上條款。

- 11.The English version shall always prevail in case of any discrepancy or inconsistency between English version and its Chinese translation. 如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處,應以英文版本為準。
- 12.In case of disputes, SOEHK reserves the rights of final decision. 若有任何爭議 SOEHK 保留最終決定權。

Please do not submit more than one application 請勿重覆報名

For enquiry, please contact SOEHK secretariat 如有查詢請聯絡 SOE(香港分會)秘書處: (Tel) 2617 0311 (Email) info@soe.org.hk



